



安全理事会

Distr.: General
31 May 2005
Chinese
Original: English

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2005 年 5 月 31 日安全理事会第 5191 次会议上，就安理会审议的题为“联合国维持和平行动”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会确认，几十年来，联合国维持和平行动在促使摆脱战火的国家实现和平与稳定方面，发挥了极其重要的作用。安理会还确认，参加联合国维持和平行动的人员，除个别人外，都兢兢业业，尽忠职守，有人甚至献出了生命。

“安全理事会对有关联合国维持和平人员性行为不端的指控深表关切。少数人的行为玷污了联合国维持和平行动卓越而光荣的业绩。

“安全理事会最强烈地谴责联合国维持和平人员的一切性虐待和性剥削行为。安理会重申，性剥削和性虐待是不可接受的行为，对于任务的完成产生不利影响。

“安全理事会在确认部队人员的风纪主要由部队派遣国负责的同时，认为秘书长和所有会员国都有责任在其权力范围内采取一切措施，防止联合国维持和平行动特派团各类人员进行性剥削和性虐待，强制实施联合国在这方面的行为标准。安全理事会重申必须确保性剥削和性虐待行为得到认真调查和适当惩处。

“安全理事会着重指出，营造不容忍性剥削和性虐待行为的氛围的责任，主要由管理人员和指挥官来承担。

“安全理事会欣见关于联合国维持和平人员性剥削和性虐待问题的综合报告(A/59/710)，该报告是秘书长关于此问题的顾问、约旦哈希姆王国常驻联合国代表扎伊德·拉阿德·扎伊德·侯赛因亲王殿下编写的。安理会还欣见维持和平行动特别委员会续会的报告(A/59/19/Add.1)。

“安全理事会敦促秘书长和部队派遣国确保，属于其各自责任范围的特别委员会的建议，毫不拖延地得到执行。



“安全理事会将考虑在规定新任务或延长现有任期的安理会决议中，列入关于预防、监测、调查和报告不端行为的相关规定。为此，安全理事会吁请秘书长在其关于维持和平特派团的定期报告中，摘要说明为实施零容忍政策所采取的预防措施，以及对那些因性剥削和性虐待行为被认定应接受惩处的人采取行动的结果。”
